

Glosario Indígena

Este Blog

jueves, 9 de junio de 2011

Glosario de palabras indígenas de uso común

A

Aconagua: conca: gaviola

Achunchar: chincho: pequeña lechuga de mal agüero (avergonsarse)

Aguacate: ahacatl: palta

Ají: axi: variedad de pimienta picante

Aku-aku: aku-aku: diablo, duende, espíritu

Alcayota: cayotti: panta cucurbitacea con frutos refrescante, aprochado en el dulce de alcayota

Alpaca: alpaca: camelido domesticado en el altiplano andino

Anca: anka: mitad del cuerpo

Andacollo: anta: cobre

Antofagasta: anta: cobre

Antumapu: antu: sol

Apoquindo: apu: jefe (nombre de un cacique)

Arauco: arauka, auka: salvaje, incivilizado

Arica: ariska: bahia, puerto

Atacama: tacama: pato negro o reunión de gente

Azapa: sappa: quebrada sana

B

Bariloche: vuri, buri: detrás

Batuco: watru, vathu: planta como totora+co: agua grande+ lemu

Bucalemu. Vuta, fucha: grande + lemu

C

Cacahuete: cacahelt: fruta de una planta leguminosa: mani

Cacao: cacahual: fruto principal ingrediente del chocolate

Cacique: kasseqa: tener una cosa ser jefe o señor con poder

Cachiyuyo: kachi: sal

Cahuin: cahuin: reunión fiesta presidida por un lonko

Caicai: kai: cardo o serpiente

Caiman: kaiman: reptil parecido al cocodrilo

Calama: kallama: paraje verde, oasis

Calato: qala: desnudo, pelado

Caleuche: kaleutum: mudarse de forma+che: gente

Callampa: kallampa: hongos

Camanchaca: kamanchaka: garua

Camote: camotl: papas dulce

Cancha: kancha: sitio pata carreras y juegos

Canoa: canoa: embarcación alargada, labrada en un tronco de madera

Carahue: cara: poblad+hue



Seguidores

Participar en este sitio 
Google Friend Connect

Todavía no hay miembros.
[¡Sé el primero!](#)

¿Ya eres miembro? [Iniciar sesión](#)

Archivo del blog

2011 (3)

junio (3)

Documental 2

Documental

Glosario de palabras indígenas de uso común

Datos personales

Pipe

[Ver todo mi perfil](#)

Carey: karey: caparazon de tortuga
Carpa. Karpa: tienda
Caucau: cau: gaviota
Cocaví: kokau: proviciones para el viaje
Cochayuyo: kocha: laguna, mar: + llulla
Concon: cong, con: buho+ repetición (abundancia de buhos)
Condor: kuntur: buitre andino, de gran tamaño
Copiapo: kopa: verde
Copihue: copiu: flor y planta+heu: lugar
Cotot: trotro: tomar
Cuncuna: kunkuna: gusano, oruga
Curacautín: cura. Piedra
Curaco: co: cuera+agua
Curanilahue: nila: cuea+vado+ hue (vado pedregoso)
Curanto: ento, anto: cura+plural colectivo: pedregal
Curcucho: kurko: encorvad, troncode árbol
Curico: co, curi: curi+agua (agua oscura)
Curiche: che: curi+che (gente de piel oscura)

CH

Chacra: chaqra: campo cultivo
Chamal: chamall: manta
Champa: chaampa: césped de tierra y sus raíces
Chancaca: chianca: mazapán
Chañaral: chañar: árbol de la región
charqui: charqui: carne secada al sol
Chasca: chaska: anmarañado
Chicha: chichiatl: bebida ligeramente alcoholizada
Chiche: cchicchi: pepita de oro
Chicle: estar pegado: resina masticable del árbol chicozapotl
Chile: chilli. poblado lejano
Chile: chillin, chilli: variedad de pimentopicante
Chirimoya. chiri: frio
Choapino: choapa: pequeña estera
Choclo: chocolo: mazorca tierna de raíz
Chocolate: xoco: amargo
Choro: churu: marisco
Chucaro: chukru: duro, mañoso, caballo sin amansar
Chuchoca: chchoka: choclos maduros, sancochados y triturado
Chunchoco: chucho: chuncho: pequeña lechuga +co
Chuño: chuño: papas heladas y deshidratada
Chupalla: achupalla: planta similar a la pita o almaguey
Chupe: phupi: guisi caliente
Chuquicamata: chuqui: lanza

D

Dalcahue: dalka: bolsa+hue: lugar

E

Elqui: ein: dejar ordenar

F

Futaleufu: futa, vuta: grande+ leufu: rio
Freutono/frutolhue: putron: echar humo +hue

G

Galpón: calpulli: casa grande
Gaucho: gachu: camarada, amigo
Gauchipear: huychapen: robar
Guacho: huacho: huérfano
Guacho: waqcha: pobre, huérfano
Guagua: wawa: criatura niño de pecho
Guaina: qayna: joven, mozo
Guanaco: huanaku: camélido andino domesticado
Guano: wanu: abono animal
Guasca: wasca: saga, látigo
Guata: wata: panza, barriga

H

Hamaca: amaca: cama colgadiza hecha de redes
Hanga roa: hanga: bahía+ roa: lejos
Hotu-matua: padre del pueblo rapanui
Huata piqué: wata: barriga
Huechuraba: huechu/huechun: encima, arriba de, cumbre
Huinca: winka: persona no mapuche, extrajeras
Huincha: wincha: cinta, faja
Huemul: wemul: ciervo
Huilliche: willi: sur+ che
Hura can: jurikan: tempestad de vientos

I

Incahuasi: huasi: casa (casa del inka)
Inti: inti: sol

J

Jaguar: jaguar: tigre
Jahuel: cáhuil/dawul: charcos, pozas, pozas

K

Keelche: qe leche: collar de cuento de huesitos de pájaro o de conchitas
Kohau rongo rongo: kohou: tabla de madera

L

Laucha: llaucha: ratoncito
Licancabur: lickan: pueblo
Licanray: likan: piedrecita transparente+ ray: flor
Lonco: lonko: cabeza, jefe

Loncoche: lonco+ che: cacique, persona principal
Loncomilla: lonko+ milla: lonko + milla (oro del jefe)

LL

Llai llai: yai: viento +repetición: mucho viento
Llanquihue: llancun: perderse, estar escondido, caerse+
Hue
Llaullau: llau. Calvo pelado. Por extensión pequeños hongos que crecen en los troncos podridos
Lleullleu: lleun/llwn: derretirse. Por la repetición: completamente derretido

M

Macul: man: mano. Estrechar la mano derecha: juramento solemne
Machi: machi: persona, hombre o mujer intermediara entre la gente y el mundo de los espíritus: dirige el machitún y en varias regiones propicai el guillatún
Machitún: machi+ tun: tomar o adquirir algo
Machupichu. Machu: viejo, abuelo
Mahana: tibio: mañana
Maipo, Maipú. Maipun: labrar y cultivar la tierra
Maíz: maíz. Choclo
Maní: maní: fruto de la planta leguminosa. Cacahuelt
Manquehue: mañque+ hue es el buitre más grande que se conosca
Manutara: manu: pájaro, especie de gaviota+ tara: unidad de plural
Mapuche/Mapocho: mapu+ che la tierra en que convive la gente, es decir, los hijos de creadores y antepasados
Mapudungun: dengun: hablar, conversar+ la tierra. Hablar en lengua de la tierra natal
Mari mari- mari: diez diez repetición de un número diez significalo absoluto
Matahiti: año: año
Mate: mati: cabeza chica por extensión vaso de cabeza que sirve para para la infusión de hierba
Maururu: haamaururu: agradecer, de regalo. Forma de dar las gracias anticipadas
Melipulli: pulli+meli: cerro
Michimalonco: mitimaj: colonos incas trasladados a la región del maipo
Minga: minka: ayuda, trabajo en común
Mori: luz: luz
Motemei: moti +mel : gajos de maíz preparados en lejía

N

Nahuebuta: Nahuel: tigre, puma
Nahuelcura: hahuel+ tun: hecer rogatiava

Ñ

Ñaña: ñaña: hermana de la mujer
Ñuñoa: ñuño/ñuñok: planta de flores amarillas
Ñuñuy: ñuñy: mamar

O

Ojata: uxota, usuta: suela de cuero atada al pie con correas

P

Pachamama: pacha: tierra

Paipote: pay: desierto

pallalla: pallalla: plano

Pampa: pampa: terreno extenso, plano o ligeramente ondulado

Pancutra o pantruca: pankuy: calentar fiambre

panguipulli: pangui: león, puma+ pulli

M

Manimavida: pangui+ mawida: montañas con pumas

P

Payaya: payaya: fruto del papayo

Parca: parka: toldo

Pataca: pataka: número cien

Peguenche: pewen+ che: araucaria+ che

Pelluhue: pelu+ hue : bancos de pellus

Peñalolen: peñad: gaviota+polen: cangrejera

Petrohe: putron/fruton+ hue: humo, humareda

Peumo: pewma: sueño soñar

Pichi: puchu: pequeño menudo

Pichicui: puchu+ cugh. brazo, escenada pequeña

Pichidangui: puchu+ tangi: balsa pequeña

Pichideagua. Puchu+ dewu: ratón, ratoncito

Pichintun: puchu+ tun: abundancia de objetos pequeños

Pilmaiquen: pillmayqen: golondrina

Pillan: pelu: espíritu humano llegado a su estado definitivo en el huenu

Piragua: pirawa: barca estrecha

Pirca: pirka: pared

Pisco: pisgo: pájaro

Pomaire: pumarara: asaltante: lugar de asaltante

Pontro: pontro. manta, frusada

Puchacay: pu: prefijo de plural

Pudahuel: pu+ dawull las pozas. laguna. en las laguna

Purranque: pu+ranquil: carrizales, en los carrizales

Puyehue: puye+hue: pececitos de lagos y ríos

Q

Quellon: quellun: ayudar, auxiliar

Qemchi: quemchu: tierra roja

Quilapayun: kila: 3+ pangui: puma

Quilicura: qelu+ cura: piedra de color roja

Quillimari: cula: numero tres+ qelu

Quiltro: quiltru: perro chico lanudo

Quillin: cullin: apintar con flechas; hacer ejercicio de tiro de flecha

Quiliruca: ruka+ cullin: casa de flechero

Quinoa: quinqu: cereal cultivado en el altiplano andino

R

Raimapu: rayun/ rain: florecer(tierra florecida)
Rahue: ragh+ hue: lugar gredoso
Rancagua: ranca+ hue: nombre de la flor (lugar donde abundan
Rapa nui: rapa: brillo, piedra plana
Rauco, Arauco: ragh/ raq: greda+ co: (agua gredosa)
Renca: renka: nombre de una flor: achira
Ruca: ruka: casa habitacional mapuche
Rucamanqui: manqui/ mañque: cóndor + ruka: (nido de cóndor)
Ru capillan: pillan: antepasado + ruka (morada del antepasado: volcán)
Rulo: rulo: terrenos húmedos de secano sinriego

S

Sabana: sabana: llanura dilatada: sin árboles: pampa
Sausau: sau-sau: danza polinesia introducida a rapa nui

T

Tabaco: tabaco: pipa par fumar no exclusivamente la hojas de las planta hoy llamado tabaco
Tabo: tavu/ tafu: morada de los espíritus malos
Tabo: tampu: posada
Tacna: takña: abollado
Talagante: tala: hechicero
Talca: thalca/tralca: trueno
Talcahuano: huenu: cielo+ thueno (trueno del cielo)
Tane: tane: hombre
Tangata-manu: tangata: la humanidad, los seres humanos
Tapati: tapati: semana
Tarapacá: tara: árbol
Tata: tata: padre
Tatio: totio: horno (volcan con fumarolas)
Tepito o te henua: pito: el ombligo
Tiki: tiki: jefe
Tirua: thurun: entrenarse+ hue (sitio de entrenamiento de autoridad)
Tilti: til: desnudo, con la repetición: completamente desnudo
Tomate: tomatl: fruto de la tomatera
Toqui: thokin/ trokin: distribuir, medir, gobernar (el que manad)
Toromira: toto: sangre
Trarilonco: trarun: atar, amarrar, ceñir+ lonko (faja con que ciñen la frente los caciques)
Tretren vilu: tren: llegar a tiempo+ repetición+ vilu (culebra)
Trutruca: tru- tru: imitación del sonido del instrumento musical
Tuna: tunas: frutos de plantas cactáceas

V

Vicuña: huinkuña: camelido del altiplano andino
Vichuquen: huichu: estar solo, separado, aparte
Vitacura: vuta/ Fucha+ cura: piedra o roca grande

W

Werken: werken: mensajero

Wetripantu: solsticio: de invierno 23 de junio, noche en que se celebra el año nuevo mapuche

Wiphala: wifala: bandera

Y

Yapa: yapay/ ñapay: aumento: lo que se da o hacer por añadidura

Yumbel: wunkel: participio: arco iris reluciente

Yungay: yunka: valle templado

Yuyo: llullu: vegetal tierno

Z

Zapallo: sapallu: calabaza

LOS NÚMEROS EN MAPUCHE:

1: kiñe

2: epu

3 kula

4: meli

5: kechu

6: kayu

7: regle

8: pura

9: aylla

10: mari

11: mari kiñe

12: mari epu

13: mari kula

14: mari meli

15: mari kechu

16 mari kayu

17: mari regle

18: mari pura

19: mari aylla

20: epu mari

21: epu mari kiñe

24: epu mari meli

40: meli mari

72: regle mari epu

100: pataka

125: kiñe pataka epu mari kechu

857: pura pataka kechu mari regla

1000: warangka

1999: kiñe warangka aylla pataka aylla mari mylla

2000: epu warangka

2104: epu warangka kiñe pataka Mali

Publicado por [Pipe](#) en 12:15



Recomendar esto en Google

No hay comentarios:

Publicar un comentario en la entrada

Introduce tu comentario...

Comentar como: Cuenta de Goc 

Publicar

Vista previa

[Entrada más reciente](#)

[Página principal](#)

Suscribirse a: [Enviar comentarios \(Atom\)](#)

Plantilla Watermark. Con la tecnología de [Blogger](#).